



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À /  
RETURN BIDS TO :**

**Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada, Service national de passation de  
marchés**

**TÉLÉCOPIEUR : 1-855-983-1808**

**Courriel de soumission / Bid Email :**  
[soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca](mailto:soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés

**APPEL D'OFFRES**  
**INVITATION TO TENDER**

**Proposition à : l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Opérations des approvisionnements  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2  
-----

<b>Title-Sujet</b> <b>Améliorations à l'aire de fréquentation diurne et aux sentiers de Twyn Rivers</b>		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> <b>5P468-22-0008/A</b>		<b>Date:</b> <b>5 mai 2022</b>
<b>GETS Reference No. - No de référence de SEAG</b> PW-22-00993482		<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b> n/a
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin :</b>		
<b>at – à</b> <b>14h00</b>	<b>on – le</b> <b>12 mai 2022</b>	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> <b>HAE - EDT</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> <b>Sheldon Lalonde</b> <a href="mailto:sheldon.lalonde@pc.gc.ca">sheldon.lalonde@pc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>343-585-3836</b>		<b>Fax No. - No de FAX:</b> <b>1-855-983-1808</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction :</b>		
See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER  
À ÊTRE COMPLÉTÉ PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**5P468-22-0008/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
n/a

Amd. No. - N° de la modif.  
**002**  
File Name - Nom du dossier  
**Améliorations à l'aire de fréquentation diurne et aux sentiers de Twyn Rivers**

Contracting Authority - Autorité contractante  
**Sheldon Lalonde**

## **MODIFICATION #2**

### **OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION :**

1. **Complément aux spécifications et dessins par WSP intitulé « Addendum #2 - L-105-L-106 – Questions », attaché à part, contient ce qui suit :**
  - **Addendum #2 Clarification and Responses to Questions**
  - **L-105-L-106\_Addendum #2\_05.04.2022**

**LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.**